

# BOLLETTINO PARROCCHIALE

## MONTE CARASSO

1 / 2010



# LETTERA DEL PARROCO



La giornata dei mass-media nella Chiesa cattolica, celebrata nel maggio scorso, ha avuto come motto: “BUONE NOTIZIE IN PIÙ”. Sulla locandina e nel sito internet aperto in quella occasione ([www.domenica-deimedia.ch](http://www.domenica-deimedia.ch)) si può leggere:

“La doppia valenza è voluta: si tratta della BUONA notizia nel senso evangelico, del tutto centrale per la vita dei cristiani, ovvero il progetto divino di giustizia, pace e libertà per i figli di Dio. Ma si tratta anche di dare più spazio alle buone notizie in senso largo, in un mondo mediatico abituato a valutare le notizie in funzione del loro contenuto di conflitti e scandali...”

“I mezzi di comunicazione contribuiscono a fabbricare l’immagine che ci facciamo delle istituzioni, delle persone, delle opinioni e questo anche per quanto riguarda la Chiesa e la fede, ragion per cui la Chiesa non può distanziarsi dall’attività informativa. E’ per questo che il Concilio Vaticano II ha istituito una Giornata Mondiale delle Comunicazioni Sociali... La Chiesa ha bisogno dei suoi propri mezzi di comunicazione e deve sostenerli. Tutto ciò non è evidentemente gratis...”

Il tempo delle ferie potrebbe essere anche da questo punto di vista un’occasione di vera “ri-creazione”: approfondendo magari uno di quegli aspetti della nostra vita di fede, o della Chiesa, che di solito il flusso continuo dell’informazione non ci

lascia il tempo nemmeno di capire. Comunque se siamo attenti, e vigili, ci accorgiamo che le “buone notizie” in senso vero possono venirci anche da dove non ce lo aspettiamo.

RSI La 1, telegiornale delle 20 di domenica 17 gennaio 2010. Immagini terribili del terremoto ad Haiti. Una ragazzina viene estratta viva dopo 4 giorni e 4 notti sotto le macerie, senza cibo e senza acqua, tra i cadaveri dei suoi famigliari. E cosa grida più volte? “Merci Seigneur, merci Jesus!” Commenta il giornalista presentatore del TG (Andrea Vosti) “Therèse non si chiede dove era Dio quando la terra ha tremato; semplicemente lo ringrazia. Il terremoto ha distrutto la sua casa, ucciso la sua famiglia: non la sua fede”. Una vera lezione: dalla vita e dal commento.

Con un linguaggio ottocentesco solo nella forma, diceva qualcosa di simile Jean-Marie Vianney (1786 – 1859), conosciuto come il Santo Curato d’Ars, che abbiamo particolarmente ricordato in questo “Anno Sacerdotale”: “ Colui che soffre con impazienza perde il cielo, colui che soffre con pazienza si guadagna il cielo, ma colui che soffre nella gioia è sicuro di andare in cielo.”

Non è un tema propriamente estivo ma perché non pensarci, con calma, almeno ogni tanto?

**don Matteo**

# RIAPERTURA DELLA CHIESA PARROCCHIALE



**L**a nuova sistemazione della chiesa parrocchiale, per chi la frequenta, ci ha ormai così abituati da sembrare che... sia sempre stata così. Come ricordo e a futura memoria riportiamo ora nel bollettino i testi della festa di riapertura (i lavori erano iniziati martedì 23 giugno 2009) domenica 6 dicembre 2009. In quel momento la grata non era ancora stata posata e il muro esterno verso il cimitero non era ancora completamente risanato. Al momento in cui scriviamo mancano solo ancora alcuni piccoli elementi e ... alcune fatture.

## Saluto del presidente del consiglio parrocchiale

Ing. Andrea Skory

Rev. don Matteo, cari parrocchiani di Monte Carasso, un sentito ringraziamento in primo luogo a tutti voi per la partecipazione all'inaugurazione dei restauri della nostra chiesa Parrocchiale. Il Consiglio Parrocchiale due anni fa ha iniziato con l'analisi degli interventi necessari: infatti l'ultimo restauro risaliva agli anni '70. Da sempre abbiamo chiamato l'intervento *lifting* perché non doveva essere una rivoluzione architettonica, ma semplicemente una manutenzione straordinaria di un'importanza più elevata visto l'importo finanziario



pianificato. Per far ciò abbiamo incaricato due giovani architetti di Sementina, Anita e Alberto Bulloni-Fresco per l'allestimento di un primo progetto e la stima dei costi. Durante l'Assemblea Parrocchiale dello scorso 30 marzo ci è stato concesso il credito e quindi durante il mese di giugno ha potuto iniziare il cantiere. Oggi, con qualche settima-



na di ritardo, dovuto soprattutto a problematiche di ordine decisionale da parte degli organi competenti, possiamo di nuovo riconsegnare la chiesa, rinnovata nel suo splendore, alla comunità parrocchiale di Monte Carasso. Gli interventi principali sono stati:

- il risanamento delle pareti danneggiate dall'umidità,
- il tinteggio completo,
- il rifacimento dell'impianto elettrico e sonoro,
- una nuova illuminazione
- la sistemazione della parete esterna verso il cimitero.

Tutto terminato? No. A parte qualche piccola rifinitura, manca l'elemento architettonico principale; che è la grata che separerà la chiesa festiva da quella feriale dove farà bella mostra il Cristo restaurato. Nelle prossime settimane anche questo lavoro sarà completato. Manca pure la terza statua nella cappella qui a sinistra: San Girolamo nostro compatrono insieme a San Bernardino. Il posto c'è ...

Colgo l'occasione per informarvi che sono pure iniziati i lavori di restauro della chiesa di San Bernardo e pertanto, il Consiglio Parrocchiale porge un sentito e riconoscente ringraziamento a chi ci ha aiutato, e confida nella generosità di tutti per poterci aiutare a finanziare questi importanti investimenti a salvaguardia di questi monumenti nel nostro territorio comunale.

Termino con un ringraziamento particolare a tutti i parrocchiani per aver sopportato i disagi arrecati durante il cantiere, come pure agli architetti Bulloni-Fresco per la loro competenza e qualche volta pazienza, alle maestranze e a tutti i miei colleghi del Consiglio Parrocchiale per la collegiale collaborazione, in particolare a don Matteo per l'aiuto competente nel seguire i lavori. Auspico che questa nostra chiesa, rinnovata nel suo aspetto, possa essere un punto di riferimento per la nostra fede e di unione per la comunità di Monte Carasso.

### Relazione dell'architetto

Anita Fresco-Bulloni

*“l'architettura deve sempre partire dal tempio, dal culto, per evitare di rimanere una cosa di secondo ordine” (Gottfried Benn 1886-1956).*

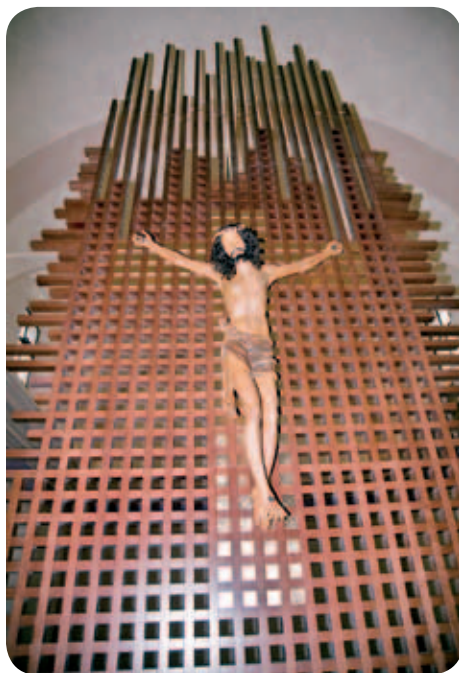
Buon giorno a tutti, vi ringrazio di essere presenti quest'oggi per l'inaugurazione della risistemazione della chiesa dei santi Bernardino e Girolamo della parrocchia di Monte Carasso.

La vostra presenza conferma ancora

una volta l'interesse e l'attenzione posta a questo edificio a voi così legato che è sicuramente simbolo e riferimento di questa comunità.

La Chiesa è l'edificio sacro per eccellenza, è il luogo di culto preposto al rito, ovvero, lo spazio della liturgia. Esso è definito da un asse che sottolinea uno spazio per l'incontro, un luogo che indica un cammino simbolico dove percepire il vuoto per il silenzio, il suono, il non detto. Come sapete l'impianto storico di questa chiesa risale all' XI-XII secolo e la geometria del suo perimetro è stata in parte trasformata fino al XVII secolo. L'ultimo intervento è relativo agli anni '70 del '900.

Ci teniamo a sottolineare che il nostro restauro (se lo vogliamo definire così) e non è tanto per esigenza di manutenzione architettonica - a parte il forte problema di umidità - quanto per richiesta di rinnovamen-



to estetico, visivo, chiesto dai fedeli. L'obiettivo è stato quello di ridonare a questa chiesa l'accoglienza e la spazialità originali che negli ultimi trent'anni, con l'usura e il passare del tempo, si erano un po' perse.

Il nostro lavoro è consistito nell'aver discusso e fissato alcuni temi che si sono resi evidenti per risistemare l'edificio in esame: sono stati eseguiti interventi di manutenzione per umidità che, come detto in precedenza, era uno dei problemi più evidenti, di illuminazione, decorazione, pittura e ornamento.

Per quanto riguarda l'umidità sono state eliminate le efflorescenze della parete Nord con isolamento opportuno e rifacimento dell'intonaco a base di calce minerale. L'illuminazione dell'aula è stata realizzata mediante corpi di luce diffusa al neon che sottolineano il perimetro dello spazio generando luce continua.

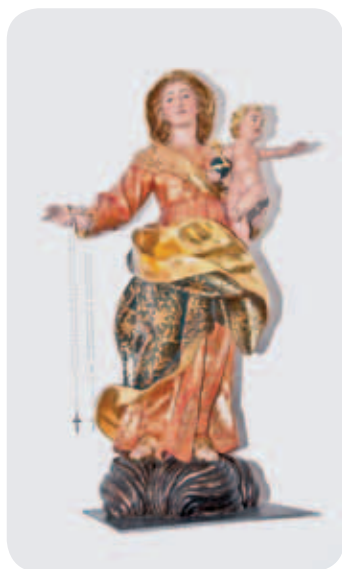
E' stato risistemato l'intonaco permettendo in tal modo l'aerazione e un equilibrato assorbimento del microclima esterno / interno. Lo spazio dell'aula è stato completamente tinteggiato con colori naturali che creano velature di fondo a colori caldi, minerali, terrosi che ne evidenziano l'architettura. L'unica decorazione evidente è presente nella trabeazione dove una tinta metallica viola sottolinea il coronamento dello spazio. Cornicione e pilastri sono tinteggiati in terra cotta in modo da mettere in risalto la struttura e l'architettura di quel tempo. Il pavimento in cotto è stato protetto da una cera trasparente per facilitare la pulizia e mantenere l'uniformità cromatica di colore.

Per risolvere il problema della spazialità, quella sensazione di vuoto, di non finito determinato dalla differenza di quota esistente tra l'altare maggiore, sotto l'arco trionfale e la cappella feriale, si è pensato ad un elemento che possa dare una chiu-

sura allo spazio sacro dell'altare, un qualcosa capace di rendere una materialità importante ma senza creare una barriera a livello visivo. La struttura originale degli altari viene determinata dalla fine che generalmente è data dalla "pala d'altare" che acquista un'importanza fondamentale anche a livello spaziale e prospettico.

Un incontro con fra' Roberto, presidente della commissione diocesana di Arte Sacra, ci ha ricondotti ad esaminare la morfologia dei vecchi monasteri e conventi con clausura, e abbiamo tratto ispirazione dalle grate presenti molto spesso in queste antiche strutture architettoniche. Infatti siamo giunti alla definizione di un nuovo elemento architettonico da inserire dietro l'altare, una grande grata in legno sulla quale verrà fissato il crocifisso. Questo elemento acquisterà un'importanza particolare perché fungerà da punto di vista dai distinti scorci della chiesa e determinerà una fine allo

spazio della parte festiva. La morfologia della grata permette alla luce del sole di filtrare attraverso i fori. Sarà una griglia isotropica che visualmente arriverà fino alla chiave dell'arco trionfale. Il crocifisso verrà posto su una croce generata da piastrelle d'oro che verranno inserite nei fori della grata fino ad ottenere la forma regolare. Quest'ultima è composta da listelli ortogonali, intrecciati ma irregolari nella loro dimen-



sione, in modo da raddrizzare visivamente l'asse dell'aula rispetto all'arco trionfale. Come detto in precedenza dal presidente, tale artificio visivo sarà ultimato e potrete vederlo tra qualche settimana.

Trattandosi di un restauro ci è sembrato opportuno sottolineare l'importanza del nuovo intervento. Un elemento architettonico che richiamerà la struttura delle antiche pale d'altare, capace di differenziarsi, ma non troppo aggressivo, nei confronti dell'esistente.

L'elemento della grata in legno dietro l'altare è riproposto come segno anche nelle cappelle laterali, le quali acquistano una nuova disposizione a livello spaziale determinata anche dallo spostamento delle statue dei santi a tutto fondo; tale spostamento ha permesso di dare una nuova posizione al fonte battesimale.

La cappella di sinistra è adibita alla Madonna e ai santi patroni, mentre la cappella di destra è dedicata alla storia della chiesa, della quale esiste un quadro è applicato sul fondale, con le scagliole.



Nella cappella di sinistra, un elemento determinato da listelli verticali, sempre in legno, serve a coprire la griglia di ventilazione posizionata sul fondo. La nuova grata funge da elemento decorativo ed è riproposta in diverse situazioni: nella porta del nuovo confessionale, nel parapetto a chiusura delle scale di accesso all'organo, ed infine, simmetricamente, all'entrata di entrambe le cappelle. Uno di questi due nuovi elementi funge anche da supporto per i lumini votivi andando a realizzare un nuovo candelabro.

Il motto di questo nostro intervento di restauro è stato quello di non stravolgere l'esistente, ma cercare di ridonare a questo spazio sacro la sua importanza come all'epoca della sua costruzione e contemplando quello degli anni '70. Ci siamo trovati davanti a molti interrogativi, considerando anche i vari enti implicati in un lavoro di questo tipo, ma abbiamo cercato sempre di trovare la



soluzione più logica e adatta a una costruzione di questo tipo, accontentando un po' tutte le esigenze.

Grazie a tutti.

### Elenco dei collaboratori:

Come ringraziamento per il lavoro svolto, ma anche per segnalare il contributo all'economia (più di 290 mila franchi) che, in tempo di crisi, la nostra parrocchia ha potuto dare, ricordiamo coloro che, certo con lavori di entità diversa, hanno collaborato:

- Architetto: Studio d'architettura LOKOMOTIV.archs, Anita Bulloni e Alberto Fresco, Vicolo Diana 2, 6514 Sementina
- Pittore: Monighetti SA, Via Pobbia, 6514 Sementina (un grazie tutto particolare al pittore e *factotum* Mario Trotta con il suo collaboratore Pascal)
- Impresa: Ivan Costruzioni sagl, 6512 Giubiasco
- Falegname (nuova grata e arredo): Baccialeghno mobili e serramenti, Via Ticino 30, 6514 Sementina
- Alla Vetreria Perletti sagl, 6503 Bellinzona
- SabbiaSoft sagl, Via Vedeggio 14, 6963 Pregassona
- Fabbro: Tre zeta, Bottega del fabbro, di Paolo Zürcher, Vicolo Valscesa 3, 6517 Arbedo
- Pulizia: Pulicenter sagl, Viale stazione 9, 6500 Bellinzona
- Lattoniere: Rocco Galante sagl, Via Monte Ceneri 10, 6516 Gerra Piano
- Smec sagl, Via del municipio 13, 6600 Muralto
- Elettricista e luci: Edil Repairs,

- C.P 1058, 6500 Bellinzona
- Audio: WEB Audio, Via Pianan 5, 12040 Govone (Italia)
- Ponteggi: POBO SA – Tecnica Ponteggi, Via Quadri, 6572 Quartino
- Restauro: Laboratorio Fiorentino Maurizio Di Nardo, Strada del Tasign 51, 6513 Monte Carasso
- Istituto Sanders , Viale portone 5, 6500 Bellinzona
- Carpenterie: Scamara Gilberto, 6633 Lavertezzo
- Dall'Ava Apre e Chiude Sagl, via Galbisio 2, 6503 Bellinzona
- G&A pavimenti SA, Piazza della chiesa, 6513 Monte Carasso



# CALENDARIO PARROCCHIALE



## Giugno

Martedì 29      **SS.APOSTOLI PIETRO E PAOLO**  
orario festivo

## Luglio

Domenica 4      ore 11.15    S.Messa alla Capanna di Albagno (www.utoe.ch)  
(é sospesa - se non in caso di brutto tempo - la Messa delle 10.00 in parrocchia)

Domenica 25      ore 11.00    S.Messa ai Monti Bassi (Bedrigo)  
(é sospesa - se non in caso di brutto tempo- la Messa delle 10.00 in parrocchia)

## Agosto

Domenica 1      **FESTA NAZIONALE**  
orario festivo  
(S.Messa con il Vescovo sul San Gottardo, vedi giornali)

Domenica 15      **ASSUNZIONE DELLA BEATA VERGINE MARIA**  
ore 11.00    S.Messa nella cappella di Mornera  
(é sospesa - se non in caso di brutto tempo- la Messa delle 10.00 in parrocchia)

Domenica 22      **FESTA DI SAN BERNARDO**  
ore 11.00    S.Messa nella chiesa di San Bernardo  
(é sospesa - se non in caso di brutto tempo- la Messa delle 10.00 in parrocchia)

## Settembre

**FESTA DELLA MADONNA DELLA VALLE**  
Triduo di preparazione:  
Giovedì 9      ore 19.30    Rosario e S.Messa in valle  
Venerdì 10      ore 19.30    Rosario e S. Messa in valle

Sabato 11      ore 20.00      Ritrovo davanti alla chiesa parrocchiale.  
Fiaccolata verso la chiesa , S. Messa *prefestiva*

Domenica 12      ore 8.30      S. Messa  
ore 10.30      S. Messa solenne  
*Pranzo e giochi*  
ore 14.30      Lode vespertina

Confessioni: un'ora prima e al termine di ogni celebrazione.

Domenica 19      **FESTA FEDERALE DI RINGRAZIAMENTO**

Domenica 26      **(XXVIa ordinaria) FESTA DI SAN GIROLAMO,**  
compatrono della parrocchia

## Ottobre

Ogni Sabato      ore 17.30      **S.ROSARIO**

Sabato 2      Ultima Messa del sabato sera Valle

Domenica 24      **GIORNATA MISSIONARIA MONDIALE**

## Novembre

Lunedì 1      **Solennità di TUTTI I SANTI**  
ore 10.00      S. Messa  
ore 14.00      Lode vespertina in chiesa e  
preghiera al cimitero

Martedì 2      **COMMEMORAZIONE DI TUTTI I DEFUNTI**  
ore 15.00      S. Messa nella cappella del cimitero  
ore 19.30      S. Messa in chiesa

Domenica 21      **Solennità di CRISTO RE DELL'UNIVERSO**  
Ricordo di **SANTA CECILIA**, patrona della Corale:  
BANCO DEL DOLCE.  
Celebrazione degli ANNIVERSARI DI MATRIMONIO  
(consegnare per tempo i nominativi al parroco!)

Domenica 28      **PRIMA Domenica DI AVVENTO**

# VITA PARROCCHIALE



*Dalla pubblicazione dell'ultimo bollettino*

## HANNO RICEVUTO IL SACRAMENTO DEL BATTESIMO



**Matteo Luca Maccagni**  
di Piero e Paola  
26 settembre 2009



**Mattia Pilla**  
di Carmine e Caterina  
3 ottobre 2009



**Gemma Guidotti**  
di Andrea e Riccarda  
3 ottobre 2009



**Paolo Koch**  
di Aldo e Francesca  
3 ottobre 2009



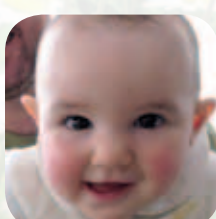
**Amélie Rosa Pizzetti**  
di Sascha e Alessandra  
4 ottobre 2009



**Dylan Ruggiero**  
di Rinaldo e Anita  
4 ottobre 2009



**Pasquale Licchelli**  
di Francesco e Rosa  
6 dicembre 2009



**Alis Pisciole**  
di Daniele e Ramona  
15 maggio 2010



**Azzurra Guidotti**  
di Tiziano e Simona  
16 maggio 2010

## HANNO RICEVUTO LA CRESIMA sabato 8 maggio 2010

da mons. Azzolino Chiappini, rettore della Facoltà di Teologia di Lugano:  
Gaia Bertoncini, Luca Deprati, Carol Foglia, Luca Fradeira,  
Domenico Gritto, Eva Grossi, Matteo Guidotti, Jure Juras, Demis  
Monighetti, Tommaso Morisoli, Gionata Murrone, Gianluca Paterniti,  
Matteo Protopapa, Giada Rossini, Giorgia Scalercio, Francesco Sciaraffia



**HANNO RICEVUTO  
LA PRIMA COMUNIONE  
domenica 9 maggio 2010**

Luca Anselmi  
Sheril Balestra  
Pascal Bertoncini  
Manuele Biasca  
Luca Dall'Ava  
Leonia Degiovannini  
Larissa Fradeira  
Assunta Gritto  
Lisa Grossi  
Gaia Guidotti  
Amalia Keller  
Athena Kurz  
Desirée Longo  
Nadir Monighetti  
Jacopo Nicora  
Nicolas Pezzali  
Matteo Pezzolla  
Alessio Rivero



## HANNO CELEBRATO IL SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

**Milo Degiorgi e Carolina Arevalo Ribon** 5 settembre 2009  
**Iradj Alexander David e Alba Jimenez Rosario** 22 maggio 2010

## HANNO RICORDATO IL LORO ANNIVERSARIO DI MATRIMONIO

compiuto nel 2009 domenica 22 novembre, solennità di Cristo Re e ricordo di Santa Cecilia, patrona della Corale parrocchiale:

**Guglielmo e Vincenza Sessa** 60 anni  
**Remo e Lidia Rossini-Massera** 55 anni  
**Rino e Gisella Guidotti** 50 anni  
**Sergio e Kathrin Morisoli** 15 anni



## HANNO TERMINATO IL LORO CAMMINO TERRENO E RICORDIAMO NELLA PREGHIERA

<b>Armida Lepori</b>	(1914)	31 agosto 2009
<b>Clara Grossi</b>	(1924)	8 settembre 2009
<b>Irma Rossini</b>	(1919)	14 settembre 2009
<b>Egidio Morisoli</b>	(1931)	24 settembre 2009
<b>Celestino Rossini</b>	(1918)	24 ottobre 2009
<b>Alma Nani</b>	(1927)	17 novembre 2009
<b>Germana Tondini</b>	(1926)	12 dicembre 2009
<b>Elisa Pestoni</b>	(1923)	5 gennaio 2010
<b>Cecilia Ghitti</b>	(1926)	6 gennaio 2010
<b>Elisabeth Dittli</b>	(1934)	14 febbraio 2010
<b>Irma Will</b>	(1925)	21 febbraio 2010
<b>Albina Grossi</b>	(1921)	18 marzo 2010
<b>Albino Mozzini</b>	(1918)	24 marzo 2010
<b>Pietro Nani</b>	(1927)	25 maggio 2010

■ Dalla scorsa **FESTA DELLA MADONNA DELLA VALLE** in attesa della prossima. Se non é più la “Madonna delle galline” rimane ancora quella... “dei porcellini”.



■ L'Anno Sacerdotale era sotto il patrocinio di San Giovanni Maria Vianney, il Santo Curato d'Ars. Anche **SAN BERNARDO** (di Aosta, o di Mentone) ha però vegliato sui **PRETI DEL VICARIATO** in una giornata di riunione.



■ Un intero pullman di pellegrini di Sementina e Monte Carasso, con i rispettivi parroci, ha partecipato al pellegrinaggio diocesano alla **SINDONE** a Torino sabato 24 aprile. La S.Messa del mattino, presieduta dal vescovo, é stata celebrata nella chiesa del Santo Volto progettata dall'arch. Mario Botta.



■ Il **CONSIGLIO PARROCCHIALE** ha preso congedo con dispiacere dalla sua segretaria s.ra Katia Pestoni, per impegni professionali e familiari. La ringraziamo vivamente per il lavoro svolto e sappiamo di poter contare ancora su di lei per altri servizi in parrocchia. Quale nuovo membro l'**ASSEMBLEA PARROCCHIALE** del 26 aprile 2010 ha eletto all'unanimità la s.ra Paola Morisoli. La ringraziamo per la disponibilità, avendo accettato di diventare la nuova segretaria e occupandosi sempre del coro Voci di Gioia.

■ Domenica 16 maggio la **CORALE SANTA CECILIA** diretta dal ma. Sergio Bianchi e il Coro San Michele di Sementina, diretto dal ma. Stefano Bazzi hanno tenuto un concerto di musiche sacre e popolari nella chiesa della Madonna della Valle. Un bel momento di elevazione dello spirito e anche di collaborazione. Grazie anche alla giovane violinista Amanda Nesa e all'organista Nicolas Mottini.

■ Alla chiusura dell'**ANNO SACERDOTALE** sulla piazza San Pietro a Roma, venerdì 11 giugno 2010, solennità del Sacro Cuore, tra i circa quindicimila sacerdoti ce n'erano anche alcuni della nostra diocesi. Tra gli altri (da sinistra): da Monte Carasso, Lugano Madonna degli Angeli, Bellinzona Madonna delle Grazie, Tesserete.



## PER UN SORRISO...



# LA PAGINA DELLA GENEROSITÀ



## **Pro opere parrocchiali e restauro chiesa parrocchiale** *Totale fr. 10'050.—*

Pisciani Enrico e Carolina - Bellinzona in mem. figli Gianni e Mauro, la nonna Rina in ric. matrimonio Christian e Chiara, Guidotti G. in mem. Monighetti Rita, Fiscalini Andrea e Angelina Bellinzona in mem. defunti, Martinella Elena - Giubiasco, Grossi Luca, Pestoni-Grossi Cecilia, i genitori in ric. battesimo Matteo Luca Maccagni, i nonni Ilario e Marilena in ric. battesimo Matteo Maccagni, Guidotti Ausilia, Locarnini Irene, i genitori in ric. battesimo Mattia Pilla, Boschetti Loris, Suore Claretiane - Ascona, Guidotti Carlo in mem. genitori, Nicora Jacopo, fam. Koch in ric. battesimo Paolo, Medici Sabrina, Scimonelli Michelangelo, la nonna in ric. battesimo Gemma Guidotti, Rapetti Franca, Rossini Agnese, Spada Maurizio, Faroldi Teresa, Morisoli Sergio, Neff Jürg - Uster, Busacca Roberto, Pestoni Diego, Ghisletta Gianni e Marisa in ric. cresima Mayla, Martinelli Dolores in mem. Lepori Armida, Ruggiero Lucia, Alexakis Luciana, Morisoli Giuseppina, Pasta Giuliano, Tondini Germana, Tanner Luca e Lisa, Monighetti Mattia e Loredana, Morisoli Pierina, Monighetti A., Pestoni Rina in mem. marito, Marcionetti Roberto, Zraggen Franco, Tanner Dario, Taglioni Piercarlo e Marinella - Sorengo, Grossi Pia - Sementina, Morisoli Bruno, Luque Pizzetti Alessandra in ric. battesimo Amélie, Fregni Edoardo e Liliana, Clerici Dante e figli in mem. della moglie e mamma e fratello Ponzio Pietro, Guidotti Paolina, Grossi Silvano, i figli in mem. Nani Alma, Del Maschio Franco, Grossi-Pestoni Ester, Pestoni Giorgio e Lucilla, Turchetti Franca parrocchia Gorduno, Marcionetti Ines, Guidotti Flavio, i figli in mem. Rossini Irma, Pestoni Cecilia ved. Emilio, Grossi Egidio, Ghidossi Marco, Grossi-Guidotti Cecilia, Rossini Ilde in mem. Rossini I., la nonna in ric. battesimo Dylan Ruggiero, i fam. in mem. Tondini Germana, Bernardi Ezio, Ghirlanda Andrea, Guidotti Pierangelo - Sementina in mem. Tondini Germana, Pontiggia Anna Maria Sementina in mem. Tondini Germana, Gentile Davide, Skory Andrea e Fabiana, i fratelli in mem. Morisoli Egidio, Alessandra e Piercarlo in mem. Rossini Celestino, Franzi Luca, Papariello Antonio, Braghetta Aldo, Zraggen Alberto e Barbara Camorino in mem. Tondini Germana, Rigoni Enrico in mem. Tondini Germana, Ghisletta Gianni e Marisa in mem. Tondini Germana, Pestoni Rina in mem. Pestoni Elisa, Pestoni Pierino e Ebe in mem. Pestoni Elisa, Rapetti Franca in mem. Tondini Germana, Rapetti Marco in mem. Tondini Germana, Monighetti Evelina, Grossi Lucia, Pellegrini Giuseppina, Guidotti Dina, Zaghi Marcionetti Beatrice - Gravesano, Busacca Salvatore, Guidotti Lucia, Grossi Cecilia, Rossini Luigi, Pisciani-Rossini Carolina - Bellinzona, Zoni Silvana e Roberto Locarno, Morisoli Ada, il marito e i figli in mem. di G.Nicolina, Pestoni-Marcionetti C., Colombi Erica in mem. Pestoni Elisa, Colombi Lucio in mem. Cecilia, Monighetti Marina, Gazzaniga Giovanni in mem. Grossi Albina, G. Giuseppina, Pestoni Diego, Cabaret Muncarass, Nani Ada e fam. in mem. Grossi Albina, Dittli Jacques,

Facco S. e C. in mem. A.T., Locarnini Mariella in mem. Grossi Albina, i figli in mem. mamma Albina Grossi, Morisoli Olimpia, Grossi Carmen, Flavia e Michela in mem. Grossi Albina, Aris e Subilla in mem. nonna Tondini Germana, Taufer Vito, fam. Licchelli in ric. battesimo Pasquale, Pestoni Rina, fam. Biondina, Grossi Luca, Ghisletta Noemi - Gnosca in mem. Grossi A., Tognacca Carlo, Pestoni Rina in mem. Pestoni Ido, Nicolas in ric. prima comunione, Pezzali Nicolas e Sabrina in mem. Nani Pietro, De Stefano Irene, i fam. in ric. battesimo Piscioi Alis, Bazzo Norma, la nonna Rita in ric. Cresima di Gaia e Prima Comunione di Pascal, NN vari.

**Comune di Monte Carasso pro restauro chiesa parrocchiale** *fr. 20'000.—*

**Pro bollettino** *fr. 441.50.—*

Valentini Renata, Giacolini Olga in mem. Grossi Clara, Colla E., Guidotti Paolina, Grandi Giorgio, Morisoli Sergio, Balestra Giovanni, Pisciani Carolina - Bellinzona, fam. Moggi Ebe - Bellinzona, Rizzi Flavio, Brunoni Elsa - Cadenazzo, Lehmann Erica - Bellinzona, Guidotti F., Antonini Piergiorgio.

**Pro chiesa San Bernardo** *fr. 50.—*

Locarnini Ilario e Marilena.

**Pro chiesa Madonna della valle** *fr. 3'080.—*

Glocker Angela, Merga Olinto e Rosanna, Caretti Rolando e Brigitte, Morisoli S. E figli (gasolio), Pestoni Diego, Ugazio Francesco e Marzia, Morisoli Fernando, Biondina Ottorino e Jolanda, Pestoni Cecilia ved. Emilio, Zgraggen Franco, Bagnovini Tullio, Grossi Renata, Respini Adalberto e Erica - Locarno, Rossini Cesarina, Rossini Ezio, Maddalena Elena e Enrico, Deprati Giulietta - Sementina, Marcionetti Antonella, Agostinetti Palmira, Pestoni Elisa e Pierino, Pestoni Ebe, Spataro Luigi, Ghidossi Marco, Rossini M., Gariboldi Doris, Nani Valentino, Rossini Daria, Brocco Albina, Amos C., Rossini Lidia, Grossi Fernando, Morisoli Nadia, Monighetti A., Rossini Brenno e Emma in mem. Pisciani Gianni e Mauro, Will J., Wolfensberger Curzio, Gianola Remo, Martini Magda, fam. Pestoni, Rossini Florindo, Rossini C. in mem. Luigi fu Giuseppe, Moser Franco e Jole, Rossi Rocco, Bernardasci Romilda in mem. defunti, Grossi Michela, Pestoni Rina in mem. Tondini Germana, Vanessa- Andrea- Martina e Emma, Pestoni Pierino e Ebe in mem. Pestoni Elisa, fa. Pedrazzoli in mem. Monighetti Rita, Rusconi Silvana, Piero e Ivo - Sementina in mem. Pestoni Elisa, Taufer Walter - Ginevra, Cereda Alba - Sementina in mem. Grossi Albina, Monighetti Evelina, Taufer Walter - Ginevra, Guidotti Rina Rolando e Fiorenza in mem. Grossi Albina, Pestoni Pierino in mem. Albina, nipoti in mem. nonna Albina, Pestoni Tarcisio, Demicheli Miriam, Moser Franco e Jole, Deprati Alba, NN Giubiasco, NN vari.

Un sentito grazie a tutti!

# PARROCCHIA SANTI BERNARDINO E GIROLAMO, MONTE CARASSO

## Ss. MESSE FESTIVE

**Sabato e vigilia ore 18.00**

(N.B.: dalla prima domenica di maggio alla prima di ottobre  
il sabato nella chiesa della Madonna della Valle).

**Domenica e festa ore 10.00**

## Ss. MESSE FERIALI

Consultare il calendario settimanale (foglio giallo)  
all'albo parrocchiale.

### di norma

lunedì / mercoledì / venerdì ore 08.30

martedì / giovedì ore 18.00

Ogni primo venerdì del mese:

Adorazione eucaristica dopo la Santa Messa

## CONFESSIONI

~ 30 min. prima o al termine di ogni Santa Messa.

Negli altri momenti accordandosi con il parroco.

## BATTESIMI

Sabato o domenica in chiesa parrocchiale.

Annunciarsi alcune settimane prima.

## MATRIMONI

Annunciarsi al parroco **al più tardi 6 mesi prima**

e prevedere la partecipazione a un corso per fidanzati.

## MALATI E ANZIANI

Per ricevere l'Unzione degli infermi, la Comunione, o una  
visita, annunciarsi (o segnalare) la prima volta al parroco.

### Parroco:

don Matteo Pontinelli

Casa parrocchiale

El Cuvént 9

6513 Monte Carasso

Tel. 091 825 82 90, event. 076 528 12 75

donmatteopontinelli@hotmail.com

www.parrocchia-montecarasso.ch

### Offerte:

CCP 65-6841-1

a favore di:

CH86 8034 4000 0010 8730 1

PARROCCHIA

DI MONTE CARASSO

**Consiglio parrocchiale:** Andre Skory, *presidente*; Paola Morisoli,  
*segretaria*; Andrea Ghirlanda, Luca Grossi, Anissia Monighetti,  
Roberto Robbiani, *membri*.